

**ZA5776**

**Flash Eurobarometer 341  
(Gender Inequalities in the European Union)**

**Country Questionnaire  
Cyprus**

**FL341 - Women in the European Union - CY**

D1 Πόσων χρονών είστε;

(ΚΑΤΑΓΡΑΨΤΕ - ΑΝ "ΑΡΝΗΣΗ" ΚΩΔΙΚΟΣ '99')

--	--

D2 ΦΥΛΟ

Άντρας	1
Γυναίκα	2

ΓΥΝΑΙΚΕΣ

Q1 Κατά τη γνώμη σας, σε τι βαθμό είναι οι ανισότητες μεταξύ των δύο φύλων ένα πολύ σοβαρό, ένα αρκετά σοβαρό, ένα όχι πραγματικά σοβαρό ή ένα καθόλου σοβαρό πρόβλημα επί του παρόντος στην Κύπρο;

(ΜΟΝΟ ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ)

Πολύ σοβαρό	1
Αρκετά σοβαρό	2
Όχι πραγματικά σοβαρό	3
Καθόλου σοβαρό	4
ΔΓ	5

NEW

Q2 Και σε σύγκριση με 10 χρόνια πριν, θα λέγατε ότι οι ανισότητες μεταξύ των δύο φύλων είχαν τάση αύξησης ή μείωσης στην Κύπρο;

(ΜΟΝΟ ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ)

Είχαν τάση αύξησης	1
Είχαν τάση μείωσης	2
Δεν έχουν αλλάξει (ΑΥΘΟΡΜΗΤΑ)	3
ΔΓ	4

NEW

Q3a: ΕΝΑΛΛΑΓΗ ΚΩΔΙΚΩΝ 1 έως 7

Q3a Κατά τη γνώμη σας, ποιες από τις ανισότητες μεταξύ των δύο φύλων στην ακόλουθη λίστα είναι οι σημαντικότερες; Πρώτη;

(ΔΙΑΒΑΣΤΕ - ΜΟΝΟ ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ)

Η επιμονή των σεξιστικών στερεοτύπων	1
Μισθολογικό χάσμα ανάμεσα σε γυναίκες και άντρες	2
Η άνιση κατανομή ευθυνών και καθηκόντων μεταξύ ανδρών και γυναικών στις οικογένειες	3
Το μικρό ποσοστό γυναικών σε θέσεις ευθύνης στις εταιρείες	4
Το μικρό ποσοστό γυναικών σε θέσεις ευθύνης στην πολιτική	5
Η βία κατά των γυναικών	6

Η εμπορία γυναικών, η πορνεία	7
Άλλο (ΜΗ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ)	8
ΔΓ	9

NEW

Q3b: ΕΝΑΛΛΑΓΗ ΚΩΔΙΚΩΝ 1 έως 7 - ΜΗΝ ΕΜΦΑΝΙΣΤΕ ΤΗΝ ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΠΟΥ ΔΟΘΗΚΕ ΣΤΗΝ Q3a

Q3b Και στη συνέχεια;

(ΔΙΑΒΑΣΤΕ - ΕΩΣ 2 ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ)

Η επιμονή των σεξιστικών στερεοτύπων	1,
Μισθολογικό χάσμα ανάμεσα σε γυναίκες και άντρες	2,
Η άνιση κατανομή ευθυνών και καθηκόντων μεταξύ ανδρών και γυναικών στις οικογένειες	3,
Το μικρό ποσοστό γυναικών σε θέσεις ευθύνης στις εταιρείες	4,
Το μικρό ποσοστό γυναικών σε θέσεις ευθύνης στην πολιτική	5,
Η βία κατά των γυναικών	6,
Η εμπορία γυναικών, η πορνεία	7,
Άλλο (ΜΗ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ)	8,
ΔΓ	9,

NEW

Q4 Προσωπικά, με βάση τις γνώσεις σας για τη διαφορά στις αμοιβές μεταξύ ανδρών και γυναικών, σε τι βαθμό θα λέγατε ότι αυτό είναι ένα πολύ σοβαρό, ένα αρκετά σοβαρό, ένα όχι πραγματικά σοβαρό ή ένα καθόλου σοβαρό πρόβλημα;

(ΜΟΝΟ ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ)

Πολύ σοβαρό	1
Αρκετά σοβαρό	2
Όχι πραγματικά σοβαρό	3
Καθόλου σοβαρό	4
ΔΓ	5

NEW

Q5 Σε τι βαθμό συμφωνείτε απόλυτα, τείνετε να συμφωνείτε, τείνετε να διαφωνείτε ή διαφωνείτε απόλυτα με κάθε μία από τις ακόλουθες φράσεις;

(ΔΙΑΒΑΣΤΕ - ΜΟΝΟ ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ)

	(ΔΙΑΒΑΣΤΕ)	Συμφωνώ απόλυτα	Τείνω να συμφωνώ	Τείνω να διαφωνώ	Διαφωνώ απόλυτα	ΔΓ
1	Το θέμα του χάσματος στις αμοιβές μεταξύ ανδρών και γυναικών υποβαθμίζεται	1	2	3	4	5

2	Σε μια οικογένεια, ο γονιός με το χαμηλότερο μισθό είναι αυτός που θα έπρεπε να σταματήσει να εργάζεται για να φροντίσει τα παιδιά	1	2	3	4	5
3	Όταν τα έξοδα επίβλεψης των παιδιών αντιστοιχούν λίγο-πολύ στις απολαβές της μητέρας, αυτή θα έπρεπε να σταματήσει να εργάζεται για να φροντίσει τα παιδιά	1	2	3	4	5
4	Όταν τα έξοδα επίβλεψης των παιδιών αντιστοιχούν λίγο-πολύ στις απολαβές του πατέρα, αυτός θα έπρεπε να σταματήσει να εργάζεται για να φροντίσει τα παιδιά	1	2	3	4	5

NEW

Q6 Κατά μέσο όρο στην Ευρωπαϊκή Ένωση, οι γυναίκες κερδίζουν 17,5% λιγότερο από τους άνδρες για εργασία ίσης αξίας. Σε γενικές γραμμές, θα λέγατε ότι χρειάζεται να βρεθεί μια λύση σ' αυτό το πρόβλημα...

(ΔΙΑΒΑΣΤΕ - ΜΟΝΟ ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ)

Σε επίπεδο Ευρωπαϊκής Ένωσης	1
Σε εθνικό επίπεδο	2
Σε τοπικό ή περιφερειακό επίπεδο	3
ΔΓ	4

NEW

Q7 Κατά τη γνώμη σας, ποια από τα ακόλουθα μέτρα θα συνέβαλαν περισσότερο στη μείωση του χάσματος στις αμοιβές μεταξύ ανδρών και γυναικών στην Κύπρο;

(ΔΙΑΒΑΣΤΕ - ΜΟΝΟ ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ)

Διαφανείς μισθολογικές κλίμακες στις εταιρείες	1
Επιβολή χρηματοπιστωτικών κυρώσεων στις εταιρείες που δεν σέβονται την ισότητα των φύλων (για παράδειγμα σε σχέση με τις αμοιβές και τις προαγωγές)	2
Διευκόλυνση της πρόσβασης των ανδρών και των γυναικών σε οποιονδήποτε τύπο απασχόλησης (για παράδειγμα, άνδρες σε κοινωνική εργασία και γυναίκες σε επιστημονικά επαγγέλματα και επαγγέλματα πληροφορικής)	3
Ενθάρρυνση και υποστήριξη των ατόμων που αναφέρουν τις περιπτώσεις ανισότητας αμοιβών	4
Άλλο (ΜΗ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ)	5
ΔΓ	6

NEW

ΔΙΑΒΑΣΤΕ: Μερικοί κλάδοι έχουν έλλειψη ανδρών ή γυναικών. Για παράδειγμα, στον κλάδο της υγείας υπάρχουν λίγοι άνδρες νοσοκόμοι (επαγγέλματα που παραδοσιακά θεωρούνται «γυναικεία»), και λίγες γυναίκες παρασκευάστριες εργαστηρίου (επαγγέλματα που παραδοσιακά θεωρούνται «ανδρικά»).

Q8 Επί του παρόντος, υπάρχουν διαφορές στις αμοιβές ανάμεσα σε ορισμένα «γυναικεία» επαγγέλματα και ορισμένα «ανδρικά» επαγγέλματα, παρά το γεγονός ότι απαιτούν αντίστοιχα επίπεδα κατάρτισης και δεξιοτήτων. Προσωπικά, θα λέγατε ότι αυτές οι διαφορές στις αμοιβές είναι απόλυτα δικαιολογημένες, αρκετά δικαιολογημένες, αρκετά αδικαιολόγητες ή απόλυτα αδικαιολόγητες;

(ΜΟΝΟ ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ)

Απόλυτα δικαιολογημένες	1
Αρκετά δικαιολογημένες	2
Αρκετά αδικαιολόγητες	3
Απόλυτα αδικαιολόγητες	4
ΔΓ	5

NEW

Q9 Κατά τη γνώμη σας, ποια από τα ακόλουθα μέτρα θα συνέβαλαν περισσότερο στο να ενθαρρύνουν τους άνδρες και τις γυναίκες να ασχοληθούν με επαγγέλματα στα οποία υποεκπροσωπούνται;

(ΔΙΑΒΑΣΤΕ - ΕΩΣ 2 ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ)

Πιο ελκυστικοί μισθοί	1,
Προσφορά συγκεκριμένων θέσεων εργασίας μόνο σε άνδρες ή γυναίκες στα επαγγέλματα όπου υποεκπροσωπούνται	2,
Φορολογικά κίνητρα για τους εργοδότες που προσλαμβάνουν άνδρες και γυναίκες σε επαγγέλματα όπου υποεκπροσωπούνται	3,
Εκστρατείες προώθησης των επαγγελμάτων όπου η πενιχρή εκπροσώπηση αποτελεί πρόβλημα	4,
Καλύτερες συνθήκες εργασίας σ' αυτά τα επαγγέλματα	5,
Άλλο (ΜΗ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ)	6,
ΔΓ	7,

NEW

ΔΗΜΟΓΡΑΦΙΚΑ

D4 Πόσο χρονών ήσασταν όταν σταματήσατε την πλήρη φοίτησή σας σε εκπαιδευτικό ίδρυμα;

(ΕΡ: ΑΝ "ΑΚΟΜΗ ΦΟΙΤΑ", ΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΣΤΕ '00' - ΑΝ "ΚΑΘΟΛΟΥ ΜΟΡΦΩΣΗ" ΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΣΤΕ '01' - ΑΝ "ΑΡΝΗΣΗ" ΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΣΤΕ '98' - ΑΝ "ΔΓ" ΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΣΤΕ '99')

--	--

FL340 D4

D5a	Σε ό,τι αφορά την τρέχουσα απασχόλησή σας, θα λέγατε ότι είστε αυτοαπασχολούμενος, υπάλληλος/μισθωτός, εργάτης ή θα λέγατε ότι είστε χωρίς επαγγελματική δραστηριότητα;
-----	---

(ΜΟΝΟ ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ)

Αυτοαπασχολούμενος	1
Υπάλληλος/μισθωτός	2
Εργάτης	3
Χωρίς επαγγελματική δραστηριότητα	4
Άρνηση (ΜΗ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ)	5

FL340 D5 MODIFIED

ΡΩΤΗΣΤΕ ΤΗΝ D5b ΑΝ ΑΥΤΟΑΠΑΣΧΟΛΟΥΜΕΝΟΣ, ΚΩΔΙΚΟΣ 1 ΣΤΗΝ D5a

D5b	Θα λέγατε ότι είστε...;
-----	-------------------------

(ΔΙΑΒΑΣΤΕ - ΜΟΝΟ ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ)

Γεωργοκτηνοτρόφος, δασικός υπάλληλος, ψαράς	1
Ιδιοκτήτης καταστήματος, χειροτέχνης	2
Επαγγελματίας (δικηγόρος, ιατρός, λογιστής, αρχιτέκτονας...)	3
Διευθυντής εταιρίας	4
Άλλο/ Άρνηση (ΜΗ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ)	5

FL340 D5 MODIFIED

ΡΩΤΗΣΤΕ ΤΗΝ D5c ΑΝ ΥΠΑΛΛΗΛΟΣ/ΜΙΣΘΩΤΟΣ, ΚΩΔΙΚΟΣ 2 ΣΤΗΝ D5a

D5c	Θα λέγατε ότι είστε...;
-----	-------------------------

(ΔΙΑΒΑΣΤΕ - ΜΟΝΟ ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ)

Επαγγελματίας (υπάλληλος ιατρός, δικηγόρος, λογιστής, αρχιτέκτονας...)	1
Γενική διεύθυνση, διευθυντής ή ανώτατη διεύθυνση	2
Μέση διεύθυνση, άλλες διευθύνσεις (τμηματάρχες, νεαρά διευθυντικά στελέχη, δάσκαλοι/ καθηγητές, τεχνικοί)	3
Δημόσιος υπάλληλος	4
Υπάλληλος γραφείου	5
Άλλος υπάλληλος/μισθωτός (πωλητής, νοσοκόμα, ...)	6
Άλλο/ Άρνηση (ΜΗ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ)	7

FL340 D5 MODIFIED

ΡΩΤΗΣΤΕ ΤΗΝ D5d ΑΝ ΕΡΓΑΤΗΣ, ΚΩΔΙΚΟΣ 3 ΣΤΗΝ D5a

D5d	Θα λέγατε ότι είστε...;
-----	-------------------------

(ΔΙΑΒΑΣΤΕ - ΜΟΝΟ ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ)

Επόπτης/ εργοδηγός (επικεφαλής ομάδας, ...)	1
Εργάτης	2
Ανειδίκευτος εργάτης	3
Άλλο/ Άρνηση (ΜΗ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ)	4

FL340 D5 MODIFIED

ΡΩΤΗΣΤΕ ΤΗΝ D5e ΑΝ ΧΩΡΙΣ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, ΚΩΔΙΚΟΣ 4 ΣΤΗΝ D5a

D5e Θα λέγατε ότι...;

(ΔΙΑΒΑΣΤΕ - ΜΟΝΟ ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ)

Προσέχει το σπίτι	1
Μαθητής (πλήρη εκπαίδευση)	2
Συνταξιούχος	3
Γυρεύει δουλειά	4
Άλλο/ Άρνηση (ΜΗ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ)	5

FL340 D5 MODIFIED

D12 Σε ποια επαρχία κατοικείτε;

(ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΕΑΝ ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ - ΜΟΝΟ ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ)

--	--	--

D13 Θα λέγατε ότι ζείτε σε...;

(ΔΙΑΒΑΣΤΕ - ΜΟΝΟ ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ)

Αγροτική περιοχή ή χωριό	1
Μικρή ή μεσαίου μεγέθους πόλη	2
Μεγάλη πόλη	3
ΔΚ (ΜΗ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ)	4

D18 Έχετε κινητό τηλέφωνο;

(ΜΗΝ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ)

Ναι	1
Όχι	2

D20 Έχετε σταθερό τηλέφωνο;

(ΜΗΝ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ)

Ναι	1
Όχι	2

D22 Μπορείτε να μου πείτε πόσα άτομα 15 χρονών και πάνω κατοικούν στο νοικοκυριό σας, συμπεριλαμβανομένου του εαυτού σας;

(ΚΑΤΑΓΡΑΨΤΕ - ΕΑΝ "ΔΓ" ΚΩΔΙΚΟΣ '98' - ΑΝ "ΑΡΝΗΣΗ" ΚΩΔΙΚΟΣ '99')

Αριθμός ατόμων ηλικίας 15 ετών ή μεγαλύτερα στο νοικοκυριό